

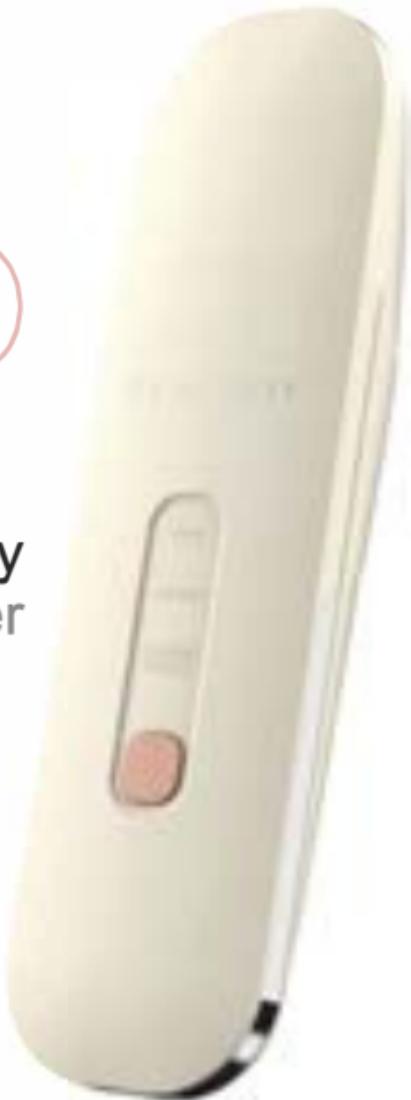
BEAUTIFLY

Scrub Aqua Glow

P R O
series

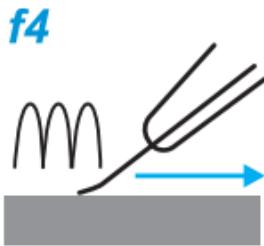
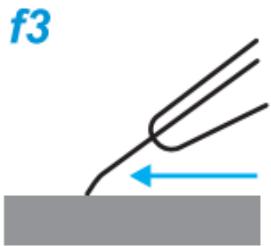
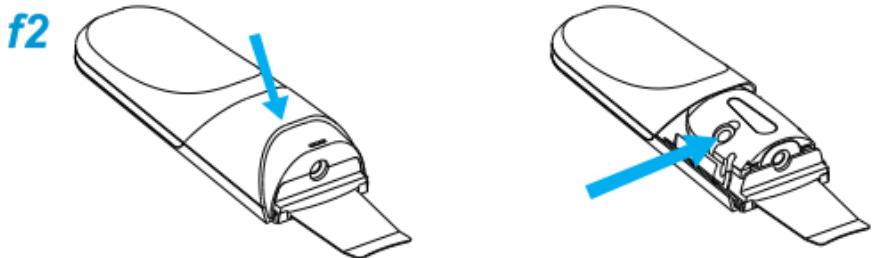
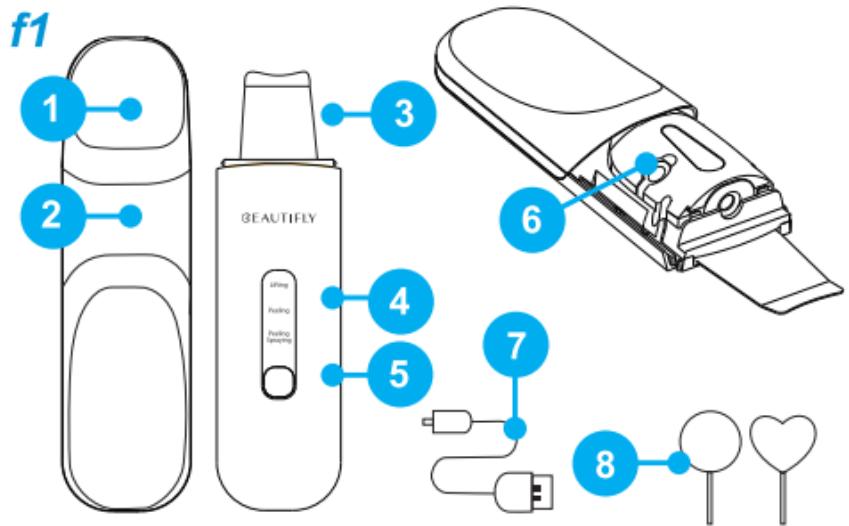
Peeling kawitacyjny
Sonic skin scrubber

Instrukcja obsługi
User manual



/beautifly.eu @beautifly.eu beautifly.eu

/beautiflyeu @beautifly.eu



| | |
|------------------------|--------------------|
| Ultrasound frequency: | 25 kHz |
| Power: | 2W |
| Output voltage: | 3,7V |
| Power supply/charging: | battery / USB wire |
| Full charge time: | 3,5h |
| Moisture protection: | IPX5 |

Safety

Read this manual before using the product and follow the instructions in it when using the device.

Device components [see page 2, f1]

1. Applicator lid
2. Water tank lid
3. Applicator
4. Mode and charging indicators
5. On/off button and mode control
6. Water inlet with a plug
7. USB cable
8. Pipettes for water

Modes

1. SPRAYING mode — water spraying. This mode acts as a facial moisturizer. The device turns the water into a light haze and does not leave any drops on the face. The water breaks down into small particles that are smaller than the pores on the skin, such particles quickly penetrate into the deeper layers of the skin, moisturizing it.

2. PEELING + SPRAYING mode — ultrasonic peeling + water spraying Mode for ultrasonic peeling. In this mode, ultrasound and the water spray function work simultaneously. Ultrasonic peeling is an effective stimulating facial treatment for skin care at any age. The skin is being gently and slowly exfoliated and cleansed without stretching or mechanical damaging. In just a few sessions acne disappears, sebaceous glands function becomes normalized, the upper layer of the epidermis is renewed and the skin becomes noticeably softer and more elastic. The water spray function together with the peeling keeps the skin moisturized during the procedure.

3. PEELING mode — ultrasonic peeling Mode for ultrasonic peeling without water spray function.

4. LIFTING mode — sonophoresis/micromassage. Ultrasound makes the preparations more active. It improves the process of penetration of valuable nutrients into the deepest Layers of the skin, thereby multiplying the effectiveness of cosmetic products. An ultrasound massage tones muscles, massages tissues at the cellular level, visibly rejuvenates the skin, and tightens facial contours.

Device charging:

- Make sure to charge the device fully before the first use. Full charging of the device usually takes 3,5 hours (when it is completely discharged).
- Make sure that the device is dry.
- To charge the device, use the usb cable supplied with the device.
- While charging, the first indicator will blink, then the second, then the third. When the device is fully charged, indicators stop blinking.
- When the device discharges, the indicator light will blink and then the device will turn off.
- The duration of charging may vary depending on operating time and conditions.
- During Long-term storage, the device will be discharged even without use. In this case, it is necessary to recharge the device at Least monthly.
- The battery charge lasts for 1,5 hour of continuous operation.
- Warning! The device is not usable when being charged.

Control

- Modes are controlled with one button.
- To turn the device on and off, press and hold the button for 2 seconds.
- To select the necessary mode, switch the button, the indicator light will tell you which mode

is selected.

Fill the tank with water

To use mode 1 and/or 2, you must fill the tank as follows:

- Remove the applicator lid.
- Then remove the water tank Lid. For this, slide the tank lid with your thumb toward the applicator until it clicks and simply remove it.
- Remove the cap and fill with water or liquid intended for cavitation with a special pipette. Close the plug.
- Place the lid of the tank back on the device.

Warning! Do not fill the tank with liquids other than water to avoid damage to the device. see page 2, f2]

*During the operation of the device an acoustic signal is emitted every 3 minutes. This means that it is recommended to move on to the treatment of the next facial area.

Preparation

- Before starting the procedure, it is necessary to remove impurities and makeup from the skin of the face and decollete.
- To increase the effectiveness of the ultrasound procedure, you can prepare the skin with a Light scrub.
- Work should be performed using a water-based gel/serum/lotion designed for ultrasound procedures. The main function of using cosmetics is that ultrasound increases the activity of drugs and enhances the penetration of valuable nutrients into the deepest layers of the skin. An important parameter is that the gel / serum / Lotion is an ideal conductor of ultrasonic waves.
- Perform an ultrasonic cleaning or sonophoresis procedure with progressive movements along the massage lines of the face, neck and decollete.
- After the procedure, it will be helpful to apply a face mask suitable for the skin type.

How to use?

1. SPRAYING mode — water spraying

- Press and hold the power button for 2 seconds. The device will turn on and start spraying water.
- The indicator Light on this mode will blink.
- Direct a stream of water vapor onto your skin for a few seconds to moisturize it.

*If the spray is weak, there is not enough water, add water if necessary.

Warning! Do not fill the tank with liquids other than water to avoid damage to the device.

2. PEELING + SPRAYING mode — ultrasonic peeling + water spraying

Mode for ultrasonic peeling. In this mode, ultrasound and the water spray function work simultaneously. The water sprays for 15 seconds, then stops for 5 seconds, then sprays again, etc.

*If the spray is weak, there is not enough water, add water if necessary.

- Press the power button to select this mode.
- The indicator light in this mode will not blink, but will be on and there will be a continuous us-treatment
- Perform facial cleansing in the direction of the massage.

*Proper positioning of the device applicator during the ultrasonic facial cleansing procedure.

The applicator is at an angle of 35-45° [see page 2, f3]

3. PEELING mode — ultrasonic peeling

Mode for ultrasonic peeling without water spray function.

- Press the power button to select this mode.
- The indicator Light in this mode will be on and there will be a continuous us-treatment.
- Perform facial cleansing in the direction of the massage. [see page 2, f3]

* Proper positioning of the device applicator during the ultrasonic facial cleansing procedure.

The applicator is at an angle of 35-45°

4. LIFTING mode — sonophoresis/micromassage

- Press the power button to select this mode.
- The indicator Light in this mode will be on and the ultrasound will go into impulse function.

• Turn the device with the other side of the applicator and perform the sonophoresis procedure

on the face in the direction of the massage.

• Lines shown in the illustration. [see page 2, f4]

* Proper positioning of the device applicator during the sonophoresis procedure. The applicator is positioned backwards at a 45° angle.

Warning

- Do not use this device for purposes other than those mentioned in the user manual.
- Turn off the device if it is not used. Do not use the device for a long time in one place. Moving the device too fast will affect its effectiveness.
- Take away the use of the device for people with acute, chronic illness, fever, heart disease, pregnancy, facial surgery, skin rash, blood disease, during menstruation, people with pacemakers, orthodontic accommodation.
- Do not use the device around the pupil, eyelid, injured skin, mouth and intimate parts of the body.
- Please protect the device against physical impact.
- Please use the device in accordance with these instructions. Damaged device, have it repaired.
- Please keep the device away from dust, shocks, hot or excessively cold environments.
- If the packaging is damaged, before using it, please make sure that the device is working properly.
- Keep the device out of the reach of children.
- In case of malfunction, do not try to disassemble the device yourself.
- Do not submerge the device in water, do not hold it under a stream of water - it is not waterproof.
- Use only the USB cable supplied with the product.

Storage

- Keep the device dry and clean.
- Keep away from high temperature.
- Keep out of the reach of children.

Cleaning

- Rinse the peeling spatula and wipe with a damp cloth
- Do not immerse the device in water for a long time.

More information about the company and products [page 2 - f5]

- www.beautifly.eu

- www.youtube.com/beautifly.eu

| | |
|-------------------|-------------------|
| Ultralydfrekvens: | 25 kHz |
| Makt: | 2W |
| Utgangsspenning: | 3,7V |
| Strøm/Mading: | batteri/USB-kabel |
| Full ladetid: | 3,5 timer |
| Fuktbeskyttelse: | IPX5 |

Sikkerhet

Før du bruker produktet, les denne håndboken og følg anbefalingene i den når du bruker enheten.

Beskrivelse av enhetsdeler: [se side 2, f1]

1. Applikatordeksel
2. Vanntankdeksel
3. Applikator
4. Modus- og ladeindikatorer
5. På/av-knapp og moduskontroll
6. Vanninntak med plugg
7. USB-kabel
8. Vannpipetter

Modi

- 1. SPRØYTEmodus** - vannsprøyting. Denne modusen fungerer som en fuktighetskrem for ansiktet. Enheten gjør vann til en lett tåke. Vann brytes ned til små partikler som er mindre enn porene på huden, slike partikler trenger raskt inn i de dypere lagene av huden og fukter den.
- 2. PEELING + SPRAYING modus** - ultralyd peeling + vannspray. I denne modusen fungerer ultralyd- og vannsprayfunksjonen samtidig. Ultralyddeeling er en effektiv stimulerende ansiktsbehandling for hudpleie i alle aldre. Huden eksfolieres forsiktig, sakte og rentes. Etter bare noen få økter kan du merke en reduksjon i akne, funksjonen til talgkjertlene normaliseres, det øvre laget av epidermis fornyes, og huden blir merkbart mykere og mer elastisk. Vannsprayfunksjonen med peeling holder huden fuktig under behandlingen.
- 3. PEELING-modus** - ultralyd peeling, kun ultralyd peeling-modus uten vannsprayfunksjon.
- 4. LIFTING-modus** - sonoforese/mikromassasje. Det forbedrer prosessen med penetrering av verdifulle næringsstoffer i de dypeste lagene av huden, og multipliserer dermed effektiviteten til kosmetiske produkter. Ultralydmassasje toner musklene, masserer vev på cellenevå, forynger huden synlig og strammer opp det ovale ansiktet.

Lader enheten din:

- Sørg for at enheten er fulladet før første gangs bruk. Det tar vanligvis 3,5 timer å lade enheten helt (når den er helt utladet).
- Sørg for at enheten er tørr.
- For å lade enheten, bruk USB-kabelen som fulgte med enheten.
- Under lading vil den første indikatoren blinke, deretter den andre og deretter den tredje. Når enheten er fulladet, slutter indikatorene å blinke.
- Når enheten er utladet, vil indikatorlampen blinke og deretter slås enheten av.
- Ladetiden kan variere avhengig av driftstid og forhold.
- Ved langtidslagring utlades enheten selv uten bruk. I dette tilfellet er det nødvendig å lade opp enheten minst en gang i måneden.
- Batterilading er tilstrekkelig for 1,5 timers kontinuerlig drift.
- Advarsel! Enheten er ikke egnet for bruk under lading.

Kontrollknapp

- Modifyses med én knapp.
- For å slå enheten på eller av, trykk og hold knappen i 2 sekunder.
- For å velge ønsket modus, bytt knappen, indikatorlampen vil indikere hvilken modus som er valgt.

Fylle vanntanken

For å bruke modus 1 og/eller 2, fyll tanken som følger:

- Fjern applikatordekslet.
- Fjern deretter vannbeholderdekslet. For å gjøre dette, skyv tankdekselet med tommelen

mot applikatoren til du hører et klikk og fjern det ganske enkelt.

- Fjern korken og fyll den med vann eller kavitasjonsvæske med en spesiell pipette. Lukk plugin-en.
 - Sett tankdekselet tilbake på enheten.
- Advarsel!** Ikke fyll tanken med andre væsker enn vann for å unngå å skade enheten. [se side 2, f2]
- *Mens enheten er i drift, avgis et akustisk signal hvert 3. minutt. Dette betyr at det anbefales å gå videre til neste område av ansiktet.

Forberedelse

- Før du starter behandlingen, fjern urenheter og sminke fra ansiktet og halsen.
- For å øke effektiviteten av ultralydbehandlingen kan du forberede huden med en lett peeling.
- Arbeidet bør utføres med en vandig gel/serum/balsam beregnet for ultralydbehandlinger. Hovedfunksjonen ved bruk av kosmetikk er at ultralyd forbedrer penetrasjonen av verdifulle næringsstoffer i de dypeste lagene av huden. En viktig parameter er at gel/serumet/lotionen er en ideell leder av ultralydbølger.
- Utfør en ultralydrensing eller sonoforesebehandling, og gjør progressive bevegelser langs massasjelinjene i ansikt, hals og dekolletage.
- Etter behandlingen vil det være nyttig å bruke en maske som passer til din hudtype.

Hvordan å bruke?

1. SPRØYTEmodus - vannsprøyting

- Trykk og hold inne strømknappen i 2 sekunder. Enheten vil slå seg på og begynne å sprøye vann.

• Indikatorlampen vil blinke i denne modusen.

• Rett en strøm av vanntåke mot huden i noen sekunder for å fukte den.

*Hvis sprayen er svak, betyr det at det ikke er nok vann, tilsett vann om nødvendig.

Advarsel! Ikke fyll tanken med andre væsker enn vann for å unngå å skade enheten.

2. PEELING + SPRAYING modus - ultralyd peeling + vannspray

Ultralyd peeling-modus. I denne modusen fungerer ultralyd og vannsprayfunksjonen samtidig. Vannet sprayer i 15 sekunder, stopper deretter i 5 sekunder, sprayer deretter igjen osv.

*Hvis sprayen er svak, betyr det at det ikke er nok vann, tilsett vann om nødvendig.

- Trykk på strømknappen for å velge denne modusen.

• Indikatorlyset i denne modusen vil ikke blinke, men vil forbli på og behandlingen vil fortsette kontinuerlig

• Rens ansiktet i henhold til retningen på massasjen. [se side 2, f3]

*Riktig plassering av enhetens applikator under ultrasonisk ansiktsrens.

Applikatoren er i en vinkel på 35-45°

3. PEELING-modus - ultralyd peeling

Ultrasonisk peeling-modus uten vannsprayfunksjon.

- Trykk på strømknappen for å velge denne modusen.

• Indikatorlampen i denne modusen vil lyse og behandlingen vil fortsette kontinuerlig.

• Rens ansiktet i retning av massasjelinjene. [se side 2, f3]

* Riktig plassering av enhetens applikator under ultrasonisk ansiktsrens. Applikatoren er i en vinkel på 35-45°

4. LIFTING-modus - sonoforese/mikromassasje

- Trykk på strømknappen for å velge denne modusen.

• Indikatorlampen i denne modusen vil forbli på og ultralyden vil bytte til pulsmodus.

• Snu enheten med den andre siden av applikatoren og utfør sonoforese i ansiktet i retning av massasjen.

• Linjer vist i illustrasjonen. [se side 2, f4]

* Riktig plassering av enhetens applikator under sonoforese. Applikatoren er plassert bakover i en vinkel på 45°.

Advarsel

- Ikke bruk denne enheten til andre formål enn de som er spesifisert i brukerhåndboken.

- Slå av enheten når den ikke er i bruk. Ikke bruk enheten på ett sted over lengre tid. Å flytte enheten for raskt vil påvirke effektiviteten.
- Personer med akutt eller kronisk sykdom, feber, hjertesykdom, graviditet, ansiktskirurgi, hudutslett, blodsykdom, menstruasjon, personer med pacemakere og personer med kjeveortopedisk utstyr har forbud mot å bruke enheten.
- Ikke bruk enheten rundt pupillen, øyelokket, skadet hud, lepper eller intime deler av kroppen.
- Beskytt enheten mot fysiske støt.
- Vennligst bruk enheten i samsvar med disse instruksjonene. Skadet enhet, få det reparert.
- Hold enheten unna støv, støt, varme eller ekstremt kalde temperaturer.
- Hvis emballasjen er skadet, sørge for at enheten fungerer som den skal før bruk.
- Oppbevar enheten utilgjengelig for barn.
- Ikke prøv å demontere enheten selv i tilfelle et sammenbrudd.
- Ikke senk enheten i vann eller hold den under en vannstrøm - den er ikke vannrettet.
- Bruk kun USB-kabelen som følger med produktet.

Oppbevaring

- Hold enheten tørr og ren.
- Oppbevares unna høye temperaturer.
- Hold unna barn.

Rengjøring

- Skyll skrellespaden og tørk av med en fuktig klut
- Ikke senk enheten i vann over lengre perioder.

Mer informasjon om selskapet og produktene [side 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautifly.eu

| | |
|-------------------|------------------|
| Ultraäänitaajuus: | 25kHz |
| Teho: | 2W |
| Ulostulojännite: | 3,7V |
| Virtalataus: | akku/USB-kaapeli |
| Täysi latausaika: | 3,5 tuntia |
| Kosteussuoja: | IPX5 |

Turvallisuus

Lue tämä käsikirja ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämää suosituksia laitetta käyttäässäsi.

Laitteen osien kuvaus: [katso sivu 2, f1]

1. Applikaattorin kanssi
2. Vesisäiliön kanssi
3. Applikaattori
4. Tila- ja latausilmaisimet
5. On/off-painike ja tilan säädin
6. Veden sisääntulo tulpalla
7. USB-kaapeli
8. Vesipipetit

Tilat

1. RUISKUTUSTILA - vesiruiskutus. Tämä tila toimii kasvojen kosteusvoiteena. Laite muuttaa veden kevyeksi sumuksi. Vesi hajoaa pieniksi hiukkasiksi, jotka ovat pienempiä kuin ihon huokoset, ja tällaiset hiukkaset tunkeutuvat nopeasti ihmisen syvempään kerroksaan kosteuttaen sitä.

2. PEELING + SPRAYING -tila - ultraäänikuorinta + vesisuihku. Tässä tilassa ultraäni ja vesisuihkutoiminto toimivat samanaikaisesti. Ultraäänikuorinta on tehokas stimuloiva kasvohoitona kaiken ikäisille ihmishoitoon. Ihon kuoritaan hellästi, hitaasti ja puhdistetaan. Jo muutaman käytökerran jälkeen huomaat aknen vähentymisen, talirauhasten toiminta normalisoituu, orvaskeden ylempi kerros uusiutuu ja ihmesta tulee huomattavasti pehmeämpi ja joustavampi. Vesisuihkutoiminto kuorinnan kanssa pitää ihmisen kosteutettuna hoidon aikana.

3. KUORINTA-tila - ultraäänikuorinta, vain ultraäänikuoritustila ilman vesisuihkutoimintoa.

4. LIFTING-tila - sonoforeesi/mikrohieronta. Se parantaa arvokkaiden ravintoineiden tunkeutumista ihmisen syvempään kerroksiin, mikä moninkertaistaa kosmeettisten tuotteiden tehokkuuden. Ultraäänihieronta kiinteittää lihaksia, hieroo kudoksia solutasolla, nuorennaa ihmisen näkyväästi ja kiinteittää kasvojen soikeaa.

Laitteen lataaminen:

- Varmista, että laitteesi on ladattu täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Laitteen lataaminen täyteen kestää yleensä 3,5 tuntia (kun se on tyhjä).
- Varmista, että laite on kuiva.
- Lataa laitteesi käytäväällä laitteen mukana toimitettua USB-kaapelia.
- Latauksen aikana ensimmäinen merkkivalo vilkkuu, sitten toinen ja sitten kolmas. Kun laite on ladattu täyteen, merkkivalot lakkavat vilkkumasta.
- Kun laite on tyhjä, merkkivalo vilkkuu ja laite sammuu.
- Latausaika voi vaihdella käyttöajan ja olosuhteiden mukaan.
- Pitkäaikaisen varastoinnin aikana laite purkautuu ilman käyttöä. Tässä tapauksessa laite on ladattava vähintään kerran kuukaudessa.
- Akun lataus riittää 1,5 tunnin jatkuvaan käyttöön.
- Varoitus! Laite ei soveltu käytettäväksi latauksen aikana.
- Ohjauspainike
- Tiloja ohjataan yhdellä painikkeella.
- Kytke laite päälle tai pois päältä pitämällä painiketta painettuna 2 sekunnin ajan.
- Valitse haluamasi tila painamalla painiketta, merkkivalo osoittaa, mikä tila on valittuna.

Vesisäiliön täyttö

Jos haluat käyttää tilaa 1 ja/tai 2, täytä säiliö seuraavasti:

- Irrota applikaattorin kanssi.
- Poista sitten vesisäiliön kanssi. Voit tehdä tämän liuuttamalla säiliön kantta peukalolla

applikaattoria kohti, kunnes kuulet napsahduksen, ja poista se yksinkertaisesti.

- Poista korkki ja täytä se vedellä tai kavitaationesteellä erityisellä pipetillä. Sulje laajennus.

- Aseta säiliön kansi takaisin laitteeseen.

Varoitus! Älä täytä säiliötä muilla nesteillä kuin vedellä, jotta laite ei vaurioidu. [katso sivu 2, f2]

*Kun laite on toiminnessa, kuuluu äänimerkki 3 minuutin välein. Tämä tarkoittaa, että on suositeltavaa siirtyä seuraavalle kasvojen alueelle.

Valmistautuminen

- Ennen hoidon aloittamista poista epäpuhtaudet ja meikki kasvoilta ja kaula-altaalta.

- Ultraäänihoidon tehokkuuden lisäämiseksi voit valmistaa ihon kevyellä kuorinnalla.

- Työ tulee suorittaa käyttämällä vesipitoista geeliä/seerumia/balsamia, joka on tarkoitettu ultraäänihoitoihin. Kosmetikan käytön päätehtävä on, että ultraääni parantaa arvokkaiden ravintoaineiden tunkeutumista iholle syvimpään kerroksiin. Tärkeä parametri on, että geeli/seerumi/emulsio on ihanteellinen ultraääniaaltojen johtaja.

- Suorita ultraäänipuhdistus tai sonoforeesihoito asteittain kasvojen, kaulan ja dekolteen hierontalinjoja pitkin.

- Hoidon jälkeen on hyödyllistä levittää ihotyyppisi mukainen naamio.

Kuinka käyttää?

1. RUIISKUTUSTILA - vesiruiskutus

- Pidä virtapainiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Laite käynnistyy ja alkaa ruiskuttaa vettä.

- Merkkivalo vilkkuu tässä tilassa.

- Suuntaa vesisumua iholle muutaman sekunnin ajan kosteuttaaksesi sitä.

*Jos suihke on heikko, se tarkoittaa, että vettä ei ole tarpeeksi, lisää vettä tarvittaessa.

Varoitus! Älä täytä säiliötä muilla nesteillä kuin vedellä, jotta laite ei vaurioidu.

2. PEELING + SPRAYING -tila - ultraäänikuorinta + vesisuihku

Ultraäänikuorintatila. Tässä tilassa ultraääni ja vesisuihkutoiminto toimivat samanaikaisesti.

Vettä suihuttaa 15 sekuntia, sitten pysähtyy 5 sekunniksi, sitten suihuttaa uudelleen jne.

*Jos suihke on heikko, se tarkoittaa, että vettä ei ole tarpeeksi, lisää vettä tarvittaessa.

- Valitse tämä tila painamalla virtapainiketta.

- Tässä tilassa merkkivalo ei vilkku, vaan jää palamaan ja hoito jatkuu jatkuvasti

- Puhdista kasvosi hieronnan suunnan mukaan. [katso sivu 2, f3]

*Laitteen applikaattorin oikea asento kasvojen ultraäänipuhdistuksen aikana.

Applikaattori on 35-45° kulmassa

3. PEELING-tila - ultraäänikuorinta

Ultraäänikuorintatila ilman vesisuihkutoimintoa.

- Valitse tämä tila painamalla virtapainiketta.

- Tämän tilan merkkivalo palaa ja hoito jatkuu jatkuvasti.

- Puhdista kasvosi hierontavivojen suuntaan. [katso sivu 2, f3]

* Laitteen applikaattorin oikea sijoitus ultraäänipuhdistuksen aikana. Applikaattori on 35-45° kulmassa

4. LIFTING-tila - sonoforeesi/mikrohieronta

- Valitse tämä tila painamalla virtapainiketta.

- Tämän tilan merkkivalo jää palamaan ja ultraääni siirtyy pulssitilaan.

- Käännä laite ympäri applikaattorin toisella puolella ja suorita sonoforeesi kasvoille hieronnan suuntaan.

- Kuvassa näkyvät viivat. [katso sivu 2, f4]

* Laitteen applikaattorin oikea sijoitus sonoforesin aikana. Applikaattori on sijoitettu taaksepäin 45° kulmaan.

Varoitus

- Älä käytä tästä laitetta muihin kuin käyttöoppaassa mainittuihin tarkoituksiin.

- Sammuta laite, kun sitä ei käytetä. Älä käytä laitetta yhdessä paikassa pitkään aikaan. Laitteen liian nopea siirtäminen vaikuttaa sen tehokkuuteen.

- Laitteen käyttö on kielletty henkilöltä, joilla on akuutti tai krooninen sairaus, kuume, sydänsairaus, raskaus, kasvoleikkaus, ihottuma, verisairaus, kuukautiset, henkilöt, joilla on sydämentahdistin ja henkilöt, joilla on oikomishoitolaitteita.

- Älä käytä laitetta puplien, silmäluomien, loukkaantuneen iholta, huulten tai kehon intiimien

osien ympäriä.

- Suojaa laitetta fyysisiltä iskuilta.
- Käytä laitetta näiden ohjeiden mukaisesti. Vioittunut laite, korjaa se.
- Pidä laite poissa pölyltä, iskuilta, kuumilta tai liian kylmiltä lämpötiloilta.
- Jos pakaus on vaunioitunut, varmista ennen käyttöä, että laite toimii kunnolla.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Älä yrityksestä veteen, jos laite rikkoutuu.
- Älä upota laitetta veteen tai pidä sitä vesivirran alla - se ei ole vesitiivis.
- Käytä vain tuotteen mukana toimitettua USB-kaapelia.

Varastointi

- Pidä laite kuivana ja puhtaana.
- Säilytä poissa korkeista lämpötiloista.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.

Puhdistus

- Huuhtele kuorintalapsi ja pyyhi se kostealla liinalla
- Älä upota laitetta veteen pitkiksi ajoiksi.

Lisätietoa yrityksestä ja tuotteesta [sivu 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautifly.eu

| | |
|---------------------|-------------------|
| Ultraljudsfrekvens: | 25kHz |
| Kraft: | 2W |
| Utspänning: | 3,7V |
| Strömförsörjning: | batteri/USB-kabel |
| Full laddningstid: | 3,5 timmar |
| Fuktskydd: | IPX5 |

säkerhet

Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning och följ rekommendationerna i den nära du använder enheten.

Beskrivning av enhetsdelar: [se sidan 2, f1]

1. Applikatorskydd
2. Vattentanklock
3. Applikator
4. Läges- och laddningsindikatorer
5. På/av-knapp och lägeskontroll
6. Vattenintag med plugg
7. USB-kabel
8. Vattenpipetter

Lägen

1. SPRAY-läge - vattensprutning. Detta läge fungerar som en ansiktskräm. Enheten förvandlar vatten till en lätt dimma. Vatten bryts ner till små partiklar som är mindre än porerna på huden, sådana partiklar tränger snabbt in i hudens djupare lager och återfuktar den.

2. PEELING + SPRAY-läge - ultraljudspeeling + vattenspray. I detta läge fungerar ultraljuds- och vattensprayfunktionen samtidigt. Ultraljudspeeling är en effektiv stimulerande ansiktsbehandling för hudvård i alla åldrar. Huden exfolieras försiktigt, långsamt och rengörs. Efter bara några sessioner kan du märka en minskning av akne, talgkörtarnas funktion normaliseras, det övre lagret av epidermis förmñas och huden blir märkbart mjukare och mer elastisk. Vattensprayfunktionen med peeling håller huden återfuktad under behandlingen.

3. PEELING läge - ultraljud peeling, endast ultraljud peeling läge utan vattensprayfunktion.

4. LYFTläge - sonofores/mikromassage. Det förbättrar processen för penetration av värdefulla näringssämnen i de djupaste lagren av huden, och multiplicerar därmed effektiviteten hos kosmetiska produkter. Ultraljudsmassage tonar muskler, masserar vävnader på cellnivå, föryngrar huden synligt och stramar upp ansiktet ovalt.

Laddar din enhet:

- Se till att enheten är fulladdad innan den används första gången. Det tar vanligtvis 3,5 timmar att ladda enheten helt (när den är helt urladdad).
- Se till att enheten är torr.
- För att ladda enheten använder du USB-kabeln som följe med enheten.
- Under laddning blinkar den första indikatorn, sedan den andra och sedan den tredje. När enheten är fulladdad slutar indikatorerna att blinka.
- När enheten är urladdad blinkar indikatorlampen och sedan stängs enheten av.
- Laddningstiden kan variera beroende på drifttid och förhållanden.
- Vid längtidsförvaring laddas enheten ur även utan användning. I det här fallet är det nödvändigt att ladda enheten minst en gång i månaden.
- Batteriladdning räcker för 1,5 timmars kontinuerlig drift.
- Varning! Enheten är inte lämplig för användning under laddning.

Kontrollknapp

- Lägen styrs med en knapp.
- För att slå på eller stänga av enheten, tryck och håll ned knappen i 2 sekunder.
- För att välja önskat läge, tryck knappen, indikatorlampen indikerar vilket läge som är valt.

Fyller vattentanken

För att använda läge 1 och/eller 2, fyll tanken enligt följande:

- Ta bort applikatorkåpan.
- Ta sedan bort vattentankens lock. För att göra detta, skjut tanklocket med tummen mot applikatorn tills du hör ett klick och ta helt enkelt bort det.

- Ta bort locket och fyll det med vatten eller kavitationsvätska med en speciell pipett. Stäng plugin-programmet.
 - Sätt tillbaka tanklocket på enheten.
- Varning! Fyll inte tanken med andra vätskor än vatten för att undvika att skada enheten. [se sidan 2, f2]
- *Medan enheten är i drift avges en akustisk signal var tredje minut. Detta innebär att det rekommenderas att gå vidare till nästa område av ansiktet.

Förberedelse

- Innan behandlingen påbörjas, ta bort örenheter och smink från ansikte och halsringning.
- För att öka effektiviteten av ultraljudsbehandlingen kan du förbereda huden med en lätt peeling.
- Arbetet bör utföras med en vattenhaltig gel/serum/balsam avsedd för ultraljudsbehandlingar. Huvudfunktionen med att använda kosmetika är att ultraljud förbättrar penetrationen av värdefulla näringssämnen i de djupaste lagren av huden. En viktig parameter är att gelen/serumet/lotionen är en idealisk ledare av ultraljudsvägor.
- Utför en ultraljudsrengöring eller sonoforesbehandling, gör progressiva rörelser längs massagelinjerna i ansikte, hals och dekolletage.
- Efter behandlingen är det bra att applicera en mask som passar din hudtyp.

Hur man använder?

1. SPRAY-läge - vattensprutning

- Tryck och håll ned strömbrytaren i 2 sekunder. Enheten slås på och börjar spruta vatten.
 - Indikatorlampen blinkar i detta läge.
 - Rikta en ström av vattendimma på huden i några sekunder för att återfukta den.
- *Om sprayen är svag betyder det att det inte finns tillräckligt med vatten, tillsätt vatten om det behövs.

Varning! Fyll inte tanken med andra vätskor än vatten för att undvika att skada enheten.

2. PEELING + SPRAY-läge - ultraljudspeeling + vattenspray

Ultraljuds peelingläge. I detta läge fungerar ultraljud och vattensprayfunktionen samtidigt. Vattnet sprutar i 15 sekunder, stannar sedan i 5 sekunder, sprutar sedan igen osv.

*Om sprayen är svag betyder det att det inte finns tillräckligt med vatten, tillsätt vatten om det behövs.

- Tryck på strömknappen för att välja detta läge.
- Indikatorlampen i detta läge kommer inte att blinka, utan förblir tänd och behandlingen fortsätter kontinuerligt
- Rengör ansiktet enligt massagens riktning. [se sidan 2, f3]

*Rätt placering av applikatorn under ultraljudsrengöring av ansiktet.

Applikatorn är i en vinkel på 35-45°

3. PEELING läge - ultraljud peeling

Ultraljuds peelingläge utan vattensprayfunktion.

- Tryck på strömknappen för att välja detta läge.
- Indikatorlampen i detta läge kommer att lysa och behandlingen kommer att fortsätta kontinuerligt.
- Rengör ansiktet i massagelinjernas riktning. [se sidan 2, f3]

* Korrekt placering av applikatorn under ultraljudsrengöring av ansiktet. Applikatorn är i en vinkel på 35-45°

4. LYFTläge - sonofores/mikromassage

- Tryck på strömknappen för att välja detta läge.
 - Indikatorlampen i detta läge förblir tänd och ultraljudet växlar till pulsläge.
 - Vänd på enheten med den andra sidan av applikatorn och utför sonofores i ansiktet i massagens riktning.
 - Linjer som visas i illustrationen. [se sidan 2, f4]
- * Korrekt placering av enhetens applikator under sonofores. Applikatorn är placerad bakåt i en vinkel på 45°.

Varning

- Använd inte denna enhet för andra ändamål än de som anges i bruksanvisningen.
- Stäng av enheten när den inte används. Använd inte enheten på ett ställe under en längre tid. Att flytta enheten för snabbt kommer att påverka dess effektivitet.
- Personer med akut eller kronisk sjukdom, feber, hjärtsjukdom, graviditet, ansiktskirurgi, hudutslag, blödsjukdom, menstruation, personer med pacemaker och personer med ortodontiska apparater är förbjudna att använda enheten.
- Använd inte enheten runt pupillen, ögonlocket, skadad hud, läppar eller intima delar av kroppen.
- Skydda enheten från fysiska stötar.
- Använd enheten i enlighet med dessa instruktioner. Skadad enhet, låt den repareras.
- Håll enheten borta från damm, stötar, heta eller alltför kalla temperaturer.
- Om förpackningen är skadad, se till att enheten fungerar korrekt före användning.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn.
- I händelse av ett haveri, försök inte att ta isär enheten själv.
- Sänk inte ner enheten i vatten och håll den inte under en vattenstråle - den är inte vattentät.
- Använd endast USB-kabeln som medföljer produkten.

Lagring

- Håll enheten torr och ren.
- Förvaras åtskilt från höga temperaturer.
- Håll borta från barn.

Rengöring

- Skölj skalspaden och torka av med en fuktig trasa
- Sänk inte ner enheten i vatten under långa perioder.

Mer information om företaget och produkterna [sida 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautifly.eu

| | |
|---------------------|-------------------|
| Ultralydsfrekvens: | 25kHz |
| Strøm: | 2W |
| Udgangsspænding: | 3,7V |
| Strøm/opladning: | batteri/USB kabel |
| Fuld opladningstid: | 3,5 timer |
| Fugtbeskyttelse: | IPX5 |

Sikkerhed

Før du bruger produktet, skal du læse denne vejledning og følge anbefalingerne deri, når du bruger enheden.

Beskrivelse af enhedsdele: [se side 2, f1]

1. ApplikatordækSEL
2. VandbeholderdækSEL
3. Applikator
4. Indikatoren for tilstand og opladning
5. Tænd/sluk-knap og tilstandskontrol
6. Vandindtag med prop
7. USB-kabel
8. Vandpipetter

Tilstande

1. SPRØJTE-tilstand - vandsprøjtning. Denne tilstand fungerer som en fugtighedscreme til ansigtet. Enheden forvandler vand til en let tåge. Vand nedbrydes til små partikler, der er mindre end porerne på huden, sådanne partikler trænger hurtigt ind i de dybere lag af huden og fugter den.

2. PEELING + SPRAY-tilstand - ultralyds-peeling + vandspray. I denne tilstand fungerer ultralyd og vandsprayfunktion samtidigt. Ultralydspeeling er en effektiv stimulerende ansigtsbehandling til hudpleje i alle aldre. Huden eksfolieres blidt, langsomt og renses. Efter blot et par sessioner kan du mærke en reduktion af acne, talgkirtlernes funktion normaliseres, det øverste lag af epidermis fornyes, og huden bliver mærkbart blødere og mere elastisk. Vandsprayfunktionen med peeling holder huden fugtet under behandlingen.

3. PEELING mode - ultralyd peeling, kun ultralyd peeling mode uden vandspray funktion.

4. LIFTING mode - sonoforese/mikromassage. Det forbedrer processen med indtrængning af værdifulde næringsstoffer i de dybeste lag af huden og multiplicerer derved effektiviteten af kosmetiske produkter. Ultralydsmassage toner muskler, masserer væv på cellulært niveau, forynger synligt huden og opstrammer ansigtet ovalt.

Opladning af din enhed:

- Sørg for, at din enhed er fuldt opladet før første brug. Det tager normalt 3,5 timer at oplade enheden helt (når den er helt afladet).
- Sørg for, at enheden er tør.
- For at oplade din enhed skal du bruge det USB-kabel, der fulgte med din enhed.
- Under opladning blinker den første indikator, derefter den anden og derefter den tredje. Når enheden er fuldt opladet, holder indikatorerne op med at blinke.
- Når enheden er afladet, blinker indikatorlampen, og derefter slukkes enheden.
- Opladningstiden kan variere afhængigt af driftstid og betingelser.
- Under langtidsopbevaring aflades enheden selv uden brug. I dette tilfælde er det nødvendigt at genoplade enheden mindst en gang om måneden.
- Batteripladning er tilstrækkelig til 1,5 times kontinuerlig drift.
- **Advarsel!** Enheden er ikke egnet til brug under opladning.

Kontrolknap

- Modes styres med én knap.
- For at tænde eller slukke for enheden skal du trykke på knappen og holde den nede i 2 sekunder.
- For at vælge den ønskede tilstand, skift knappen, indikatorlyset vil indikere, hvilken tilstand der er valgt.

Fyldning af vandtanken

For at bruge tilstand 1 og/eller 2 skal du fyldte tanken på følgende måde:

- Fjern applikatordækslet.
- Fjern derefter vandbeholderdækslet. For at gøre dette skal du skubbe tankdækslet med tommelfingeren mod applikatoren, indtil du hører et klik og blot fjerne det.
- Fjern hætten og fyld den med vand eller kavitationsvæske ved hjælp af en speciel pipette. Luk plugin'et.
- Sæt tankdækslet tilbage på enheden.

Advarsel! Fyld ikke tanken med andre væsker end vand for at undgå at beskadige enheden. [se side 2, f2]

*Mens enheden er i drift, udsendes et akustisk signal hvert 3. minut. Det betyder, at det anbefales at gå videre til det næste område af ansigtet.

Forberedelse

- Før behandlingen påbegyndes, skal du fjerne urenheder og makeup fra ansigt og halsudskæring.
- For at øge effektiviteten af ultralydsbehandlingen kan du forberede huden med en let peeling.
- Arbejdet skal udføres med en vandig gel/serum/balsam beregnet til ultralydsbehandlinger. Hovedfunktionen ved at bruge kosmetik er, at ultralyd forbedrer indtrængning af værdifulde næringsstoffer i de dybeste lag af huden. En vigtig parameter er, at gelen/serumet/lotionen er en ideel leder af ultralydsbølger.
- Udfør en ultralydsrensning eller sonoforesebehandling, og lav progressive bevægelser langs massagelinjerne i ansigtet, halsen og decolletéen.
- Efter behandlingen vil det være nyttigt at anvende en maske, der passer til din hudtype.

Hvordan bruges?

1. SPRØJTE-tilstand - vandsprøjtning

- Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder. Enheden tænder og begynder at sprøjte vand.

• Indikatorlyset blinker i denne tilstand.

• Ret en strøm af vandtåge på huden i et par sekunder for at fugte den.

*Hvis sprayen er svag, betyder det, at der ikke er nok vand, tilslæt vand hvis det er nødvendigt.
Advarsel! Fyld ikke tanken med andre væsker end vand for at undgå at beskadige enheden.

2. PEELING + SPRAY-tilstand - ultralyds-peeling + vandspray

Ultralyd peeling mode. I denne tilstand fungerer ultralyd og vandsprayfunktionen samtidigt. Vandet sprøjter i 15 sekunder, stopper derefter i 5 sekunder, sprøjter derefter igen osv.

*Hvis sprayen er svag, betyder det, at der ikke er nok vand, tilslæt vand hvis det er nødvendigt.

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at vælge denne tilstand.

• Indikatorlyset i denne tilstand vil ikke blinke, men vil forblive tændt, og behandlingen fortsætter kontinuerligt

- Rens dit ansigt efter massageretningen. [se side 2, f3]

*Korrekt placering af enhedens applikator under ultralyds ansigtsrensning.

Applikatoren er i en vinkel på 35-45°

3. PEELING mode - ultralyd peeling

Ultralydkrælningstilstand uden vandsprayfunktion.

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at vælge denne tilstand.

• Indikatorlyset i denne tilstand vil være tændt, og behandlingen vil fortsætte kontinuerligt.

- Rens dit ansigt i retning af massagelinjerne. [se side 2, f3]

* Korrekt placering af enhedens applikator under ultralyds ansigtsrensning. Applikatoren er i en vinkel på 35-45°

4. LIFTING mode - sonoforese/mikromassage

- Tryk på tænd/sluk-knappen for at vælge denne tilstand.

• Indikatorlyset i denne tilstand forbliver tændt, og ultralyden skifter til pulstilstand.

• Vend apparatet med den anden side af applikatoren og udfør sonophorese i ansigtet i retning af massagen.

- Linjer vist i illustrationen. [se side 2, f4]

* Korrekt placering af enhedens applikator under sonoforese. Applikatoren er placeret bagud i en vinkel på 45°.

Advarsel

- Brug ikke denne enhed **til andre formål** end dem, der er angivet i brugervejledningen.
- Sluk enheden, når den ikke er i brug. Brug ikke enheden ét sted i længere tid. Flytning af enheden for hurtigt vil påvirke dens effektivitet.
- Personer med akut eller kronisk sygdom, feber, hjertesygdomme, graviditet, ansigtskirurgi, hududslæt, blodsygdom, menstruation, personer med pacemakere og personer med tandreguleringsapparater må ikke bruge enheden.
- Brug ikke enheden omkring pupillen, øjenlæget, skadet hud, læber eller intime dele af kroppen.
- Beskyt venligst enheden mod fysiske påvirkninger.
- Brug venligst enheden i overensstemmelse med disse instruktioner. Beskadiget enhed, få den repareret.
- Hold venligst enheden væk fra støv, stød, varme eller alt for kolde temperaturer.
- Hvis emballagen er beskadiget, skal du sikre dig, at enheden fungerer korrekt før brug.
- Opbevar enheden utilgængeligt for børn.
- Forsøg ikke selv at skille enheden ad i tilfælde af nedbrud.
- Ned sænk ikke enheden i vand eller hold den under en vandstrøm - den er ikke vandtæt.
- Brug kun det USB-kabel, der fulgte med produktet.

Opbevaring

- Hold enheden tør og ren.
- Opbevares væk fra høje temperaturer.
- Opbevares væk fra børn.

Rengøring

- Skyl skrællningsspatelen og tør af med en fugtig klud
- Ned sænk ikke enheden i vand i længere tid ad gangen.

Mere information om virksomheden og produkterne [side 2 - f5]

- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautifly.eu



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużycie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled. The device was placed on the market after August 13, 2005



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem.

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances.

www.beautifly.eu/deklaracje

Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: Scrub Aqua Glow PRO